

LOCATIONS

CONTRACT / ACCOMMODATION - VERTRAG UNTERKUNFT / VERBLIJFVEREENKOMST

SEJOUR / Stay / Aufenthalt :

Date Arrivée / Date of arrival / Ankunftsdatum : / / 2019
Date Départ / Date of departure / Abreisedatum : / / 2019

Réf.:

ATTENTION : Une option doit être posée par téléphone avant l'envoi du présent contrat. Les options sont valables 10 jours.

CAUTION : an option should be agreed by telephone before sending back the present contract. Options are available for 10 days.

ACHTUNG : Eine Option muss telefonisch vor Absenden des vorliegenden Vertrags geltend gemacht werden. Optionen sind 10 Tage gültig.

Nom / Name/Name/Naam : _____ Prénom / First name/Vorname/Voornaam : _____

Adresse / Full address/Adresse/Adres: _____

Code postal / Post code/Postleitzahl/Poscode : _____ Ville / Town/Ort/Plaats : _____ Pays / Country/Land : _____

Tél. : _____ Portable / Mobile phone number/Mobiltelefon/Mobiel (telefoon) : _____

Fax : _____ E-mail : _____

Date et lieu de Naissance / Date and place of birth/Geburtsdatum und Geburtsort/Geboortedatum en -plaats : _____ / _____ / _____ Age / Age/Alter/ Leeftijd : _____

Véhicule(s) / Vehicle(s)/Fahrzeug(e)/Voertuig(en) : Voiture / Car/Auto Moto / Motorcycle/Motorrad/Motor Autre / Other/Sonstiges/Anders : _____

Immatriculation(s) / Car registration/Einschreibung/Registratie : _____ Marque(s) / Mark/Marke/Merk : _____ Couleur(s) / Colour/Farbe/Kleur : _____

ACCOMPAGNE DE / ACCOMPANIED BY / WEITERE PERSONEN / VERGEZELD DOOR

	2	3	4	5	6	7	8
Nom - Name							
Prénom - First Name - Vorname							
Date de Naissance Birth date- Geburtstag							

Animal (payant) / Pet (with extra cost) : Chien / Dog Chat / Cat Autres / Others _____

Race : _____ Poids / Weight : _____ kg Tatouage / Tattoo Puce / Microchip

Merci de nous remettre la copie du carnet de vaccination à votre arrivée / Thank you to give us the copy of the vaccination book on your arrival

CHOIX DE LA LOCATION / CHOICE OF ACCOMMODATION

Caution 250€ par mobil-home / Deposit 250€ per mobile home

Gamme ECO	<input type="checkbox"/> M-H PYLA - 4 P.	Gamme CONFORT	<input type="checkbox"/> M-H PANAMA - 4 P	Gamme LUXE	<input type="checkbox"/> M-H MEDITERRANEE - 4/6 P
	<input type="checkbox"/> M-H KERMALO - 4 P		<input type="checkbox"/> M-H ALIZE - 4/5 P		<input type="checkbox"/> M-H ATLANTIC - 4/6 P
	<input type="checkbox"/> M-H BELISAIRE - 4/6 P		<input type="checkbox"/> M-H LA VIGNE - 4/6 P		<input type="checkbox"/> M-H HORIZON - 6/8 P
	<input type="checkbox"/> TENTE COCO SWEET - 4 P		<input type="checkbox"/> M-H COTTAGE - 6 P		<input type="checkbox"/> M-H PACIFIC - 6/8 P
Gamme STANDARD	<input type="checkbox"/> M-H LOGGIA - 4/5 P	Gamme CONFORT	<input type="checkbox"/> M-H HORIZON TER. - 6/8 P	Gamme PREMIUM	<input type="checkbox"/> CHALET CASANE - 6 P
	<input type="checkbox"/> M-H OCEAN- 4 P		<input type="checkbox"/> M-H HORIZON TER. - 6/8 P		<input type="checkbox"/> LODGE KEY WEST 4/6 P
	<input type="checkbox"/> M-H TCHANQUE TERRASSE- 4/6 P		<input type="checkbox"/> CHALET NEMO - 4 P		<input type="checkbox"/> LODGE KEY WEST 4/6 P 2 SE
	<input type="checkbox"/> M-H VAGUE - 6 P		<input type="checkbox"/> CHALET SAMOA - 6 P		<input type="checkbox"/> LODGE KEY WEST 6/8 P
Gamme STANDARD	<input type="checkbox"/> M-H TCHANQUE TER BORD D'EAU - 4/6 P	Gamme CONFORT	<input type="checkbox"/> CHALET STAR - 6/8 P	Gamme PREMIUM	<input type="checkbox"/> LODGE KEY WEST 6 P 2 SE
	<input type="checkbox"/> CHALET RÊVE - 6/7 P				<input type="checkbox"/> LODGE KEY WEST 6 P 2 SE + SPA

MONTANT DES ACOMPTE / Deposit / Anzahlung / Aanbetaling :

Pour tout séjour réservé après le 01/06 l'intégralité du paiement s'effectue lors de la réservation. For all reservations booked after 1st June, payment must be made in full at the time of booking.

Acompte de 25 % du séjour / Down payment of 25% of your stay _____ €

Frais de réservation 38€ / Booking fees of €38 + 38,00 €

Montant total des suppléments / Total supplements _____ €

MONTANT TOTAL DE L'ACOMPTE = _____ €

Le solde est à régler avant le 01/06/2019
Remaining balance due before the 01/06/2019

MODE DE REGLEMENT (ACOMPTE) / Means of payment (Deposit) Bezahlungsmöglichkeiten (Anzahlung)

Chèque bancaire ou postal libellé à l'ordre : Camping Les Viviers Chèques vacances (tous libellés avec votre nom et adresse)

Mandat postal (Mandat cash) Virement bancaire / Bankers's draft / Banküberweisung

Carte bancaire / Creditcard / Kreditkarte / Creditcard (We advice without bantaxes) : VISA, EUROCARD, MASTERCARD

Pour effectuer votre paiement merci de bien vouloir nous contacter à la réception au 05 56 60 70 04, si vous avez effectué votre réservation par internet, merci de bien vouloir faire votre paiement sur notre site à la rubrique « paiement » muni de votre référence dossier (cf bon de réservation)

To pay, please contact the reception office by dialling +33 (0)5 56 60 70 04. If you have booked online, please pay by clicking on the 'payment' button of our website (please enter the reference number of your booking contract).

RIB BAM!
SAS LES VIVIERS ATLAS TOURISME
33950 LEGE CAP FERRET
Code Banque : 17959 / Code Guichet : 00036
Numéro de compte : 50094021101 / Clé RIB : 88
Identifiant International
IBAN : FR76 1795 9000 3650 0940 2110 188
Identifiant International de la banque
BIC : BAMYFR22

ASSURANCE ANNULATION (facultative) / Cancellation insurance/Stornoversicherung OUI / Yes / Ja NON / No / Nein

A souscrire et à régler impérativement lors de la réservation : 1,50 € par jour (hors taxes et frais de réservation). This must imperatively be taken out and paid for at the time of reservation: €50 per day renting. (excluding taxes and reservation charges). Muss in jedem Fall bei Ihrer Reservierung abgeschlossen und bezahlt werden: 1,50 € pro Tag in einer Mietunterkunft. (ohne Steuern und Bearbeitungsgebühr).

« Médiation des litiges de la consommation : Conformément aux dispositions du Code de la Consommation concernant « le processus de médiation des litiges de la consommation », le client a le droit de recourir gratuitement au service de médiation proposé par la SAS LES VIVIERS ATLAS TOURISME. Le médiateur « droit de la consommation » ainsi proposé est MEDICYS.

Ce dispositif de médiation peut-être joint par :

Voie électronique : www.medicys.fr ; Ou par voie postale : MEDICYS - Centre de médiation et règlement amiable des huissiers de justice - 73 Boulevard de Clichy, 75009 PARIS.

« Mediation in case of a consumers' dispute: In accordance with the provisions of the French Code of consumption concerning the « treatment of consumers' disputes », customers can appeal to the consumers' mediation service offered by SAS LES VIVIERS ATLAS TOURISME, in case of a dispute and after having contacted the customer service department of the campsite. Appeals can be applied within a delay of one year, counted from the day of the written request to the campsite, by registered letter. The mediator customers can appeal to is called MEDICYS. You can contact the mediator through the website: www.medicys.fr; - or by mail by writing to: MEDICYS - Centre de médiation et règlement amiable des huissiers de justice- 73, Boulevard de Clichy, 75009 - Paris.

A retourner à - To be returned - Bitte zurückschicken an - Terug te sturen aan - Dar la vuelta a :

Camping LES VIVIERS **** 1 avenue Léon Lesca - 33950 LEGE CAP-FERRET - FRANCE

Tout contrat retourné incomplet et non signé ne pourra être pris en compte. Any contract returned incomplete or unsigned shall not be taken into account / Unvollständig ausgefüllte und nicht unterzeichnete Verträge können nicht berücksichtigt werden / Een onvolledig en niet ondertekend contract kan niet in behandeling genomen worden / Cualquier contrato dado la vuelta incompleto y no firmado no podrá tenerse en cuenta.

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des Conditions Générales de Vente, du tarif et du Règlement Intérieur et m'engage à m'y conformer intégralement. / Undersigned declares to have taken note of the General Terms of Sale, the tariffs and the Internal Rules and commits to comply with them. / Ondergetekende verklaart kennis te hebben genomen van de Algemene

Verkoopvoorwaarden, de tarieven en de Interne Regeling en belooft zich hieraan te houden. / Der/Die Unterzeichnende bestätigt, von den Allgemeinen Geschäftsbedingungen, der Preisliste und der Campingplatzordnung Kenntnis genommen zu haben, und verpflichtet sich dazu, diese uneingeschränkt einzuhalten. / Yo, el abajo firmante, declaro que he leído las Condiciones Generales de Venta, el Arancel y el Reglamento Interno y me comprometo a cumplirlos en su totalidad.

Signature précédée de la mention « Lu et approuvé »

Signature preceded by the message "read for approval"